

Lebanese Republic
Ministry of the Interior and Municipalities

Transfer document

Subject: Request of the Working Group on Arbitrary Detention for information about two detainees from the Lebanese authorities.

Registration no.	Sending agency and reason for transfer	Date and signature
6217/2011		

On behalf of the

Ministry of the Interior and Municipalities

Further to our deposition no. 6217 of 10 May 2011 on the above subject,
we attach a letter from the General Directorate of the Internal Security Forces
no. 1431/205-8/1 of 9 May 2011, containing its reply on this matter.

For your information

Minister of the Interior and Municipalities

Ziad Baroud

18 May 2011

Lebanese Republic
General Directorate of the Internal Security Forces
General Staff/International Communications Section

No. 1431/205-8/1

Date: 9 May 2011

On behalf of the Ministry of the Interior and Municipalities

Joint Administrative Directorate

With reference to your deposition no. 6217/2011 of 10 May 2011 concerning the request of the Working Group on Arbitrary Detention for information about two detainees from the Lebanese authorities:

Tarek Mostafa Merei and Mohammed Deib Owaiza

We are honoured to inform you,

That the detainees:

1. Tarek Mostafa Merei

Mother's name Siham – born 1972 – Lebanese

Arrested on 3 November 2008 under arrest warrant no. 2/Judicial Council/2008, issued by the investigating judge on 3 November 2008, for the offence of forming a criminal gang with intent to harm the authority of the State, to murder, and to destroy public and private establishments; arrest warrant no. 5/Judicial Council/2008 of 25 March 2009, issued by the investigating judge on 25 March 2009, for the offence of forming a criminal gang; arrest warrant 88/13071 of 4 November 2008, issued by military investigation for the offences of forming a gang, terrorist acts, obtaining weapons and explosives, and murdering soldiers; arrest warrant no. 17215/123 of 30 January 2009, issued by military investigation for the offences of forming a gang and terrorist acts; and arrest warrant no. 15034/109 of 2 March 2009, issued by military

investigation for the offences of forming a gang, terrorist acts and possession of weapons.

2. Mohammed Deib Owaiza

Mother's name Fatima – born 1978 – Lebanese

Arrested on 26 April 2010 under prima facie arrest warrant no. 5311/54/2010 of 26 April 2010, issued by the military investigating judge for the offence of having dealings with the enemy.

In absentia judgement no. 319/1/4/2008 of 13 May 2008 issued by the Northern Criminal Court for the offence of putting into circulation counterfeit American currency.

Both are inmates of Roumieh Prison.

With application to the Cassation Prosecution Office for instructions on providing the requesting authority with the information available.

For your information.

MISSION PERMANENTE DU LIBAN
AUPRES DE
L'OFFICE DES NATIONS UNIES
A GENEVE

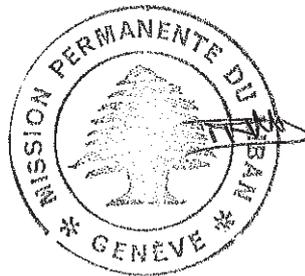
Rue de Moillebeau 58
1209 Genève

N/Réf. 15/1/15/3- 134/2011.

La Mission permanente du Liban auprès de l'Office des Nations Unies et des Organisations Internationales à Genève présente ses compliments au Bureau du Haut Commissaire des droits de l'homme, et en référence à sa lettre no. UA G/SO218/2 terrorism (2005-4) G/SO 214 (53-24) LBN1/2011 en date du 25 mars 2011, et suite à notre note verbale N/Réf. 15/1/15/3- 134/2011 en date du 4 mai 2011, a l'honneur de lui remettre ci-joint la réponse des autorités compétentes du Ministère libanais de l'Intérieur et des Municipalités comportant des détails additionnels concernant les cas de M. Tarek Mostafa Marei et M. Mohamed Deib Owaiza.

La Mission permanente du Liban saisit cette occasion pour renouveler au Bureau du Haut Commissaire des droits de l'homme, l'assurance de sa haute considération.

Genève le 24 mai 2011.



Haut Commissariat des Nations Unies
aux Droits de l'Homme
Palais Wilson
52, rue des pâquis
1201 Genève

OHCHR REGISTRY

24 MAI 2011

Recipients :SPD.....
.....3:042
.....original
.....

جناب وزارة الداخلية والبلديات

المديرية الإدارية المشتركة

اشارة لايداعكم رقم ٢٠١١/٦٢١٧ تاريخ ٢٠١١/٤/٧ بشأن طلب فريق العمل
المعني بالاعتقال التعسفي لمعلومات حول اعتقال السلطات اللبنانية للمدعويين :
Tarek Mostafa Merei et mohammed Deib Owaiza

متشرفاً بالافادة ،

ان المدعويين :

١- طارق مصطفى مرعي

والدته سهام مواليد ١٩٧٢ لبناني

اوقف بتاريخ ٢٠٠٨/١١/٣ بناءً لمذكرة توقيف رقم ٢/مجلس عدلي/٢٠٠٨
صادرة عن قاضي التحقيق العدلي بتاريخ ٢٠٠٨/١١/٣ بجرم تأليف عصابة
اشرار بقصد النيل من سلطة الدولة ومحاوله قتل وتخريب منشآت عامة
وخاصة ، ومذكرة توقيف رقم ٥/مجلس عدلي/٢٠٠٨ تاريخ
٢٠٠٩/٣/٢٥ صادرة عن قاضي التحقيق العدلي بتاريخ ٢٠٠٩/٣/٢٥
بجرم تأليف عصابة اشرار ، ومذكرة توقيف ١٣٠٧١/٨٨ تاريخ
٢٠٠٨/١١/٤ صادرة عن التحقيق العسكري بجرم تأليف عصابة وأعمال
ارهابية واقتناء أسلحة ومتفجرات وقتل عسكريين ، ومذكرة توقيف رقم
١٢٣/١٧٢١٥ تاريخ ٢٠٠٩/١/٣٠ صادرة عن التحقيق العسكري بجرم
تأليف عصابة وأعمال ارهابية ،

...../.....



ومذكرة توقيف رقم ١٠٩/١٥٠٣٤ تساريخ ٢٠٠٩/٣/٢ صادرة عن
التحقيق العسكري بجرم تاليف عصابة واعمال ارشابية وحيازة اسلحة .

٢_ محمد ديب اويظة

والدته فاطمة مواليد ١٩٧٨ لبناني

اوقف بتاريخ ٢٠١٠/٤/٢٦ بموجب مذكرة توقيف وجاهية رقم
٢٠١٠/٥٤/٥٣١١ تاريخ ٢٠١٠/٤/٢٦ صادرة عن قاضي التحقيق

العسكري بجرم التعامل مع العدو .

ويوجد حكم غيابي برقم ٢٠٠٨/٤/١/٣١٩ تاريخ ٢٠٠٨/٥/١٣ صادرة
عن محكمة جنايات الشمال بجرم ترويض عملة أميركية مقلدة .

علماً ان صاحبي العلاقة نزيلي سجن رومية .

مراجعة جانب النيابة العامة التمييزية اشارت تزويد المرجع السائل بالمعلومات
المتوفرة .

وتفضلوا بقبول الاحترام %

